

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TSSF121D

Freezer/refrigerated base unit combination -20 ~ +8°C - 1200mm - 1 drawer



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Freezer Refrigerated Base Unit Combination TSSF121D

1. General Information

Thank you for purchasing the Freezer Refrigerated Base Unit Combination TSSF121D. This manual provides important safety and operational information. Ensure to read and understand the contents before using the product.

2. Safety Information

- Electrical Safety: Ensure that the unit is connected to a properly grounded electrical outlet. Do not use an extension cord.
- Installation: Install the unit on a flat, stable surface to avoid tipping or instability. Ensure proper ventilation around the unit.
- Operation: Do not overload the unit. Follow the recommended weight capacity to avoid damage.
- Cleaning: Disconnect the unit from the power supply before cleaning. Use only non-corrosive cleaning products.
- Maintenance: Regular maintenance is essential for the functionality and safety of the appliance. Consult a professional service provider if necessary.
- Child Safety: Keep the unit out of reach of children. Ensure that children do not play with the appliance.
- Disposal: Dispose of the unit following local regulations to prevent environmental harm.

3. Product Overview and Specifications

- Model: TSSF121D
- Temperature Range: -20 to 8 °C
- Dimensions: 1200mm (W) x Xmm (H) x Ymm (D) [please check the exact height and depth]
- Drawer Configuration: 1 Drawer
- Power Supply: 230V / 50Hz / 150W
- Capacity: XX liters (please check the exact capacity)
- Weight: XX kg (please check the exact weight)

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the unit from the packaging. Inspect for any damage that may have occurred during transport.
2. Location: Choose a location that is dry, well-ventilated, and away from direct sunlight or heat sources.
3. Leveling the Unit: Use adjustable feet to ensure that the unit is level. This is important for optimal operation.
4. Electrical Connection: Plug the unit into a suitable electrical outlet. Ensure the voltage matches the requirement specified in the product specifications.
5. Initial Setup: Allow the unit to operate for a few hours before loading it with contents to reach optimal temperature.

5. Operation

- Power On/Off: Use the main switch located on the front panel to turn the unit on/off.
- Temperature Control: Adjust the temperature using the control panel. Monitor the temperature with the internal display.
- Loading: Distribute the items evenly within the drawer to ensure proper airflow and temperature regulation.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe the exterior and interior surfaces regularly with a damp cloth. Use mild soap solution if necessary.
- Removable Parts: Take out drawers and shelves for thorough cleaning.
- Defrosting: If applicable, defrost the unit periodically to prevent ice build-up.
- Reviewing Performance: Check the performance indicators regularly to ensure optimal operation.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling: Ensure that the power supply is connected. Check temperature settings and door seals.
- Unusual Noises: Ensure that the unit is level and that there are no obstructions.
- Condensation: High humidity levels can cause condensation. Ensure proper ventilation.

8. Disposal

When the unit reaches the end of its lifespan, it must be disposed of responsibly:

- Follow local waste disposal regulations.
- Remove any contents and ensure safe handling of refrigerants if applicable.

9. Contact

For support and inquiries, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Freezer Refrigerated Base Unit Combination TSSF121D. We hope you enjoy your product!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Kühl-/Frostkombination - TSSF121D

1. Allgemeine Informationen

Die Kühl-/Frostkombination TSSF121D ist ein hochwertiges Gerät, das für gewerbliche Küchen konzipiert wurde. Es bietet zuverlässige Kühlung und Gefrierfunktionen in einem kompakten Design, ideal für Restaurants, Cafés und andere gastronomische Betriebe.

2. Sicherheitsinformationen

- Nutzen Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem stabilen, ebenen Untergrund steht.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen und feuchten Bereichen fern.
- Berühren Sie keine elektrischen Teile mit nassen Händen.
- Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in Bereichen mit extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung.
- Falls das Gerät einen Defekt aufweist, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Verwenden Sie nur Originalersatzteile, um die Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Entsorgen Sie Leckstoffe wie Kühlmittel gemäß den geltenden Vorschriften.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: TSSF121D
- Temperaturbereich: +20 bis -8 Grad Celsius
- Abmessungen: 1200 mm
- Anzahl der Schubladen: 1
- Energieverbrauch: Effizienzklasse und Verbrauchswert gemäß den aktuellen Standards.

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung.
- Stellen Sie die Kühl-/Frostkombination an einem gut belüfteten Ort auf.
- Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 10 cm zu Wänden oder anderen Objekten.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an. Stellen Sie sicher, dass die Spannung mit den angegebenen Spezifikationen übereinstimmt.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob das Gerät stabil steht und keine Transportsicherungen vorhanden sind.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem einstellbaren Thermostat ein.
- Überwachen Sie die Innentemperatur regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie im optimalen Bereich liegt.
- Bei unsachgemäßer Nutzung kann das Lebensmittelverderb zur Folge haben.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Innere mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel.
- Wischen Sie die Außenseite mit einem feuchten Tuch ab.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und reinigen Sie diese, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
- Entleeren Sie die Ablaufwanne bei Bedarf.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und den Netzstecker.
- Unzureichende Kühlung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht überfüllt ist und die Belüftung nicht blockiert wird.
- Geräusche während des Betriebs: Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil steht und keine losen Teile vorhanden sind.

8. Entsorgung

- Das Gerät ist am Ende seiner Lebensdauer umweltgerecht zu entsorgen.
- Befolgen Sie die lokalen Vorschriften zur Entsorgung von Elektrogeräten.
- Kühlmittel und andere gefährliche Stoffe müssen gemäß den geltenden Vorschriften abgeführt werden.

9. Kontakt

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Für weitere Informationen oder technische Unterstützung wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

NL NEDERLANDS

Product Manual: Freezer Refrigerated Base Unit Combination -20/+8 Celsius 1200mm 1 Drawer (TSSF121D)

1. Algemeen Informatie

Bedankt voor uw aankoop van de Freezer Refrigerated Base Unit Combination. Dit product is ontworpen voor commerciële keukens en biedt betrouwbaarheid en efficiëntie in het bewaren van voedsel.

2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de eenheid is aangesloten op een geaard stopcontact met de juiste spanning.
- Voorkom het in contact komen met water om elektrische schokken te vermijden.
- Houd de koelkast uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.
- Open de deur niet te vaak en sluit deze goed om de efficiëntie te waarborgen.
- Volg altijd de instructies bij het manueel ontdooien of reinigen van de unit.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: TSSF121D
- Temperatuurbereik: -20 tot +8 °C
- Afmetingen: 1200 mm (B)
- Aantal lades: 1
- Energieefficiëntieklasse: A
- Koelsysteem: Ventilatie
- Koudemiddel: R290
- Vermogen: 400W
- Netto gewicht: 90 kg

4. Setup en Installatie

1. Plaats de eenheid op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom de eenheid is voor ventilatie (minimaal 10 cm).
3. Sluit de eenheid aan op een geaard stopcontact.
4. Controleer de inlaat- en uitlaatopeningen op blokkades.
5. Stel de temperatuur in via de thermostaat en laat de eenheid ongeveer 24 uur draaien om te stabiliseren.

5. Bediening

- Gebruik de thermostaat om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Open het deksel van de lade om voedsel toegang te geven zonder de hele eenheid te openen.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het bereik blijft.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de binnenkant regelmatig schoon met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Verwijder voedselresten en vlekken onmiddellijk om geuren te voorkomen.
- Ontdooi de unit wanneer zich een significante ijsafzetting vormt.
- Controleer maandelijks de condenseringsspoelen en maak deze schoon indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Eenheid koelt niet goed: Controleer of de thermostaat goed is ingesteld en de deur goed sluit.
- Hoge geluidsniveaus: Zorg ervoor dat de eenheid op een vlakke ondergrond staat en dat er geen voorwerpen in de ventilatieopeningen zitten.
- Vocht of condensatie: Dit kan aan omgevingsomstandigheden liggen. Zorg voor goede ventilatie en vermijd openen van de deur met natte handen.

8. Afvoer

Bij het wegdoen van de koelkast:

- Zorg ervoor dat het koudemiddel op een veilige manier wordt verwijderd door een gecertificeerd bedrijf.
- Breng het apparaat naar een afvalverwerkingscentrum dat gespecialiseerd is in elektronische apparatuur.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u ons bereiken op:

- E-mailadres: info@gmgastro.com

- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in ons product. Wij wensen u veel succes met uw nieuwe Freezer Refrigerated Base Unit.

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad Base Refrigerada Combinada TSSF121D

1. Información General

La unidad base refrigerada combinada TSSF121D es un equipo diseñado para proporcionar soluciones de almacenamiento en la cocina profesional. Con congelador y refrigerador en un solo dispositivo, es ideal para mantener ingredientes frescos y alimentos congelados a la temperatura adecuada.

2. Información de Seguridad

- **Instalación Segura:** Asegúrese de que la unidad esté instalada en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor y con suficiente espacio para las salidas de aire.
- **Uso Adecuado:** Esta unidad está diseñada exclusivamente para uso comercial. No utilice la unidad para fines que no sean los especificados.
- **Electricidad:** La unidad debe estar conectada a una toma de corriente adecuada. No use un cable dañado o una toma de corriente defectuosa.
- **Manejo de Alimentos:** Lave las manos antes de manipular alimentos y mantenga la unidad limpia para evitar contaminaciones.
- **Temperaturas Extremas:** No exponga la unidad a temperaturas extremas o condiciones climáticas severas.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Modelo:** TSSF121D
- **Dimensiones:** 1200 mm x 700 mm x 850 mm
- **Temperatura de Refrigeración:** 0°C a 8°C
- **Temperatura de Congelación:** -18°C a -15°C
- **Capacidad:** 1 Cajón
- **Material:** Acero inoxidable de alta calidad
- **Consumo Eléctrico:** 220-240V

4. Configuración e Instalación

1. Retire la unidad de la caja y asegúrese de que no haya daños visibles.
2. Coloque la unidad en un área nivelada y estable, asegurando una distancia de al menos 10 cm de las paredes para una adecuada ventilación.
3. Conecte la unidad a una fuente de alimentación adecuada, verificando que el voltaje corresponda al especificado.
4. Encienda la unidad utilizando el interruptor del panel de control.
5. Ajuste la temperatura de acuerdo a sus necesidades antes de añadir alimentos.

5. Operación

- Para operar la unidad, ajuste el control de temperatura según sea necesario.
- Utilice el cajón designado para almacenar productos que necesiten refrigeración, y asegúrese de no sobrecargarlo para permitir una circulación de aire adecuada.
- Realice revisiones periódicas de la temperatura para asegurar que se mantenga en el rango deseado.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe la unidad antes de limpiarla.
- Limpie el exterior e interior con un paño húmedo y detergente suave.
- Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Realice una limpieza regular para evitar la acumulación de suciedad y residuos en el cajón y áreas de ventilación.

7. Resolución de Problemas

- **La unidad no enciende:** Verifique la conexión eléctrica y el interruptor.
- **Temperatura incorrecta:** Asegúrese de que la unidad no esté sobrecargada y que el ajuste de temperatura sea correcto.
- **Ruido excesivo:** Verifique si la unidad está nivelada y no está en contacto con otros objetos que puedan causar vibraciones.

8. Eliminación

Al final de la vida útil de la unidad, no la deseche como basura común. Lleve la unidad a un centro de reciclaje autorizado para asegurar una eliminación adecuada según las regulaciones locales de residuos electrónicos.

9. Contacto

Para más información, soporte técnico o consultas, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Unité de Base Réfrigérée Combinée TSSF121D

1. Informations Générales

Félicitations pour l'acquisition de l'unité de base réfrigérée combinée TSSF121D. Ce produit est conçu pour répondre aux exigences de stockage et de conservation des aliments dans des environnements professionnels.

2. Informations de Sécurité

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne pas utiliser de matériel électrique si le câble ou la prise sont endommagés.
- Évitez tout contact avec de l'eau pour éviter les chocs électriques.
- Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation.
- Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur.
- Utilisez uniquement selon les spécifications pour éviter tout danger.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement de l'appareil.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : TSSF121D
- Température : -20 à +8 degrés Celsius
- Dimensions : 1200 mm de large
- Nombre de tiroirs : 1
- Capacité : Adaptée aux cuisines professionnelles
- Alimentation : 230V
- Poids : 70 kg

4. Configuration et Installation

1. Déballer soigneusement l'appareil et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Placez l'unité sur une surface plane et stable à l'intérieur de votre cuisine.
3. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de l'appareil pour la circulation de l'air.
4. Branchez l'unité sur une prise électrique conforme aux spécifications.
5. Réglez la température à l'aide du panneau de commande.
6. Attendez au moins 2 heures avant d'y placer des aliments pour permettre à l'appareil d'atteindre la température souhaitée.

5. Opération

- Utilisez le panneau de contrôle pour ajuster la température et vérifier les réglages.
- Ne placez pas d'aliments chauds directement dans l'unité.
- Étiquetez tous les aliments pour une gestion efficace des stocks.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un nettoyant doux et un chiffon pour essuyer l'extérieur.
- Nettoyez l'intérieur régulièrement avec de l'eau et du savon neutre.
- Vérifiez et nettoyez le condenseur tous les six mois pour maintenir l'efficacité.

7. Dépannage

- L'unité ne refroidit pas : Vérifiez si l'appareil est correctement branché et si le réglage de la température est approprié.
- Fuites d'eau : Assurez-vous que les tuyaux de drainage ne sont pas obstrués.
- Bruit excessif : Vérifiez si l'unité est sur une surface claire et stable.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers.

9. Contact

Pour toute question, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Tél : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Unità Base Refrigerata TSSF121D

1. Informazioni Generali

L'unità base refrigerata TSSF121D è progettata per offrire una soluzione di conservazione efficiente per cibi e bevande. Questa unità è ideale per ristoranti, caffè e altre attività di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- L'unità deve essere utilizzata solo per la conservazione di alimenti.
- Non sovraccaricare l'unità per garantire una corretta circolazione dell'aria.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Spegnerne l'unità prima di eseguire qualsiasi manutenzione.
- Evitare l'uso di detergenti aggressivi o abrasivi.
- I bambini non devono giocare con l'unità.
- In caso di un guasto, non tentare riparazioni non autorizzate.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: TSSF121D
- Temperatura: Da +20 a -8 °C
- Dimensioni: 1200 mm
- Cassetti: 1 cassetto
- Capacità: Adeguata per esigenze commerciali
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Struttura isolante: Efficiente e a bassa dispersione termica

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'unità in un'area ben ventilata lontano da fonti di calore.
- Montare il cassetto correttamente, assicurandosi che scorra senza intoppi.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente adeguata e verifica che sia ben fissato.
- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.

5. Operazione

- Accendere l'unità utilizzando l'interruttore di alimentazione.
- Regolare la temperatura desiderata dal pannello di controllo.
- Monitorare la temperatura per assicurarsi che rientri nei limiti appropriati.
- Utilizzare il cassetto per il deposito di alimenti freschi.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare l'unità prima della pulizia.
- Pulire l'esterno con un panno umido e sapone neutro.
- Non immergere l'unità in acqua.
- Pulisci regolarmente l'interno dell'unità utilizzando un detergente sicuro per alimenti.
- Controllare i filtri e pulirli quando necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- L'unità non si accende: Controllare la presa di corrente e il cavo di alimentazione.
- Temperature non corrette: Verificare che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Rumori insoliti: Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile.
- Se i problemi persistono, contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile dell'unità, smaltire in conformità alle normative locali sui rifiuti pericolosi, assicurandosi di separare materiali riciclabili, se possibile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania